

# GAZETA DATCULESCU

REVISTA ILUSTRATA PENTRU TOTI

## GAZETA SĂTĂNULUI

Ese la 5 și 20 a fie-cărei luni.

Abonamentul: 10 lei pe an, pentru Transilvania 5 florini, pentru străinătate 12 lei.

A se adresa tot ce privește Redacția și Administrația Directorului-fondator și proprietar al „Gazetei Sătenului” C. C. Datculescu, R.-Sarat

### CĂTRE CEI 482. din 546 CARI M'AU VOTAT.

**M**ulțumesc, din suflet, celor 482 cari, cu avântul și entuziasmul nepomenit, ce nu voi putea uita nici uă dată, 'mi au dat puțința d'a fi proclamat alesul colegiului al 3-le din județul R.-Sarat.

Mulțumesc prietinelor, cunoscuți și necunoscuți, cari prin recomandările ce au bine-voit a face alegătorilor 'mi au asigurat o așa de frumoasă isbândă

Mulțumesc tutulor pentru frumoasa sărbătorire ce 'mi au făcut dupe alegere, și care cu atât mai mare valoare are cu cât aceea sărbătorire a fost alcătuită de alegători și prietini „ca uă surprindere pentru mine.”

Mulțumesc biuroului de alegere și tutulor cetățenilor cari, prin prudență și înțelepciune, au făcut ca libertatea alegerii să fie desăvârșită și linișca cea mai mare să domnescă.

Simțământul de echitate mă silește, încă, a constata — ceea-ce toți cari au asistat la această alegere au recunoscut — că guvernul,

prin măsurile ce trebuie să fi luat, a făcut ca ni i un slujbaș — mic sau mare — nu s'a amestecat în timpul acestei alegeri, ci au lăsat pe alegători să voteze dupe cum au voit.

Pot spune că aceste alegeri sunt primele la cari asist fără d'a vedea ingerințe, gâlcevi, amestecul slujbașilor, ci cea mai deplină libertate.

Alegătorii când au avut desăvârșita libertate d'a vota cum voesc, sau pronunțat — cu toate că mai erau doi candidați pentru col. II-lea — aprópe în unanimitate pentru mine. Le rămân recunoscător.

Le mulțumesc tutulor și le făgăduesc a 'mi îndouii s'abele mele puteri, pentru a mă arăta cât mai demn de marea cinste, iubire și încredere ce 'mi-au arătat înainte de alegere, în timpul alegerii și dupe alegere.

Trăiască alegătorii colegiului al III-lea!

Trăiască libertatea votării!

C. C. Datculescu.



## Răspuns lui Kocsis Pál.

(urmare),



ine sunt adevărații agitatori în Ungaria?

La întrebarea acesta 'mi-a duc fără voia mea aminte de lupul din fabulă. Și pentru că consider ca un lucru natural, ca un popor ca cel unguresc să-și uite tocmăi o fabulă, care-i angajază sensibilitatea în mod mai neplăcut, mă simt dator a o repeta cu ocaziunea acesta nu în testul original, neavând originalul din aintea mea, ci în termenii mei proprii:

Un lup setos, trezindu-se odată din întemplantare pe malul unei ape curgătoare și împede ca cristalul, începu să bea cu mare voluptate din undele ei răcoritoare.

Setul de apă 'i veni din nou pofta de carne de miel, și pentru că din întemplantare zări ceva mai jos un miel, pe care nenorocirea 'la împins tot în același timp spre apă, pentru a-și potoli setea, pe care n'ar fi voit bucuros a' l sfășia fără pretest de drept începu certă cu el.

„Măi ! cum îndrăznești tu să-mi tulburi mie apa din care beau ?“ strigă lupul.

Mielul, tresărind de spaimă, trezindu-se de o dată din'aintea celui mai grozav dușman al nēmului său 'și păstră cu toate acestea prezența atât de necesară unui asuprit, cărui nu-i mai rămâne altă armă, de cât dreptatea, pentru a se apăra, începu cu blândețe :

„Să am ertare, jupâne, dacă îndrăznesc, a te face atent, că fiind eu mai în vale de cât Domnia-Ta, n'aș putea să-ți tulbur apa, chiar dacă-aș vrea, și dacă-aș fi chiar desupra te-asigur, că n'aș cuteza a bea înaintea unui superior al meu.....“

„Obraznicule!“ — 'l înterupse lupul, și mai ai obraznicia a te lua la dispută ca mine ? și dacă din întemplantare acum ai tu dreptate, află nenorocitele, că tatăl, sau moșul tău, 'mi-a

tulburat apa înainte cu câți-va ani tocmai în locul acesta și'mi pare rău, că crima străbunilor tăi trebuie să cadă asupra capului tău !“

În urma acestui argument zdrobitor lupul s'a năpustit asupra bietului miel și sfășiindul fără milă 'l-a mâncat fără nici un scrupul.

Acest lup, domnule Kocsis Pál, a fost încă civilizat în comparațiune cu năravurile sălbatică ale compatrioților Dumitale, pentru că el a făcut cel puțin încercarea, a aplica un fel de codice penal în contra mielului, pe când Ungurii vreau să înghiță pe Români sans fașon, așa numai, fiind că le-a venit pofta după sânge de Român.

Diarele vōstre sunt șilnic pline cu vorbe de batjocură, de ură, de calomniă, de amenințări și intrigi în contra națiunii române și fac tot posibilul, ca sângele românesc, în loc de a circula normal în vinele nōstre, să fiarbă și să clocotescă în mod turbat de la inimă la cap și înapoi, și tot mai pretindeți, să rămănem nemișcați cu botul pe labe, ca nișce câni ? Cu alte cuvinte : Vē încercați a ne considera ca nișce ființe mai inferioare de cât câni ?

Faceți tot posibilul, ca să nu rămână în noi nici o fibră neatinsă de veninul ordinar al condeelor vōstre turmentate de beția puterei și al gurilor vōstre puse în mișcare de ideia fixă a supremației rasei maghiare asupra tuturilor popórelor de pe ambele hemisfere și cu toate acestea ați putut crede, că noi vom ajunge cu nemernicia atât de jos, încât departe de a ne mai apăra ne vom arunca în fine la picioarele vōstre, ca Americanii înaintea lui Columb ?

Dacă e cine-va în mare agitație în statul austro-ungar apoi în prima linie trebuie să punem pe Români, pentru că noi suntem un popor nu numai mare la număr, dar dotat cu un mare grad de conștiință națională, care conștiință vreți s'o sterpiți din noi cu o simplă trășură de condei.

Cum că adevărații agitatori din Sta-



tul ungar sunteți voi, acésta o sciți voi fôrte bine și eu nici n'o scriu asta pentru ca să vă conving pe voi, ci pentru ca să se convingă despre acésta Europa întrégă, în care pôte să mai găsească aici coala naivi și gurgumani, cari să vă mai cređă dintr'o sută una.

*Voi sunteți lupul din fabulă!*

Dar să nu credeți, că noi suntem mielul din aceeași fabulă! și dacă voi acum vă găsiți în cértă cu noi, pentru a ne proba prin vr'un pretest, că merităm a fi mâncați, vă sfătuesc a mai aștepta puțin cu atacul, căci vrënd a juca față de noi pe mănecătorii, s'ar putea ușor întâmpla, să fiți voi mâncați de noi, pentru că românul e cam al dracului și când sângele lui și aduce aminte de eroismul lui Decebal și de obrăsnicia unor venetici, cari pretind că munții Carpaților stau în legătură geologică cu Uralul și Altaii, e în stare să considere săbiile vóstre ca pe nișce paie putrede.

„Blut ist ein jauchz besonderer Saft“ a ținut chiar dracul și noi, cari suntem ființe, ce trăesc cu deosebire numai prin influința sângelui să rămânem cu totul linișiți, când nișce mamăci ca voi ne agită acest suc minunat?

Ei, domnule Kocsis Pál, voi găsiți de o cam dată un fel de distracție în micile și mărunțelele valuri ce le-a produs ușurința vóstră criminală între Tisa și Carpați și dovediți prin acésta nici de cum, că sunteți diplomați, ci că sunteți nișce copii fără minte, cari se jócă cu focul și nu știu că peste câte-va secunde se vor tređi între flăcări, din'tre cari numai o minune dumnezeiască și mai pôte scóte nepârliți!

Generalul Doda credeți, că după ce va eși din colivia, în care-l veți interna, are să fie mai blând de cât acum? Ticălosă mai e dibăcia vóstră de Stat! Intr'un singur an de zile v'ați dat tótă slabiciunea pe față și de acum putem ținice, că avem a face cu nișce lași de cea mai infimă calitate.

„Summum jus summa injuria“ ținice latinul, iar noi degenerații lui descenși și l'ingănăm și ținice:

„Ultimul curajiu supremă lașitate!“

Voi sunteți deja morți în tótă regula și noi acum nu ne mai spargem capul cu alt-ceva, de cât cu ideia, că unde ar fi mai bine să vă îngropăm.

Eu cred, că nici voi nu tãgaduiți adevărul cunoscut de tótă lumea, că voi agitați pe Români și mai mult încă vă agitați pe voi însivă în contra lor; vă credeți însă îndreptați a o face tot cu același drept, cu care s'a sumuțat lupul, în contra mielului, cređându-ne drept nișce ființe atât de inferioare încât nu mai merităm nici o considerație.

*Unde o s'ajungeți cu manie a vóstră, de a trata națiunile nemaghiare?*

Și pentru ómenii lipsiți cu totul de prevedere politică este lucrul evident, că o s'ajungeți în cele din urmă cu totul la discrețiunea, la mila celor asupriți și înbrânțiți acum de voi, și dacă tot mai continuați pe calea asta, probéză, că prea mult vă încredeți în mărinositatea vóstră.

Dar dacă vă va umbla mai rău, de cum presupuneți, atunci lumea va ști că pentru sórta vóstră amară n'are să ne facă pe noi responsabili, pentru că ținice proverbul: „precum și vei așterne, așa vei dormi!“

Deci sculațivă din păcla șovinismului până mai e timp, dați tutulor cetățenilor acestei patrii comune cerește al lor fie numai pe basa dreptului ginților și nu uitați nici o dată proverbul:

„Ați mie, mâine ție!“

Dacoromanul,

Cum s'a făcut alegerea colegiului al III-lea din R.-Sărat.

Candidatura Directorului acestei reviste, pentru colegiul cel mai numeros din județul R.-Sărat, era pusă încă din 1884 de preoții, învățătorii și să-



tenii din județ. Cetitorii noștri și reamintesc „cum“ în Noembrie 1884 se făcu că d-l Dateulescu nu fu proclamat ales „cu o uă lipsă de 5 voturi.“ D'asemenea „cum“ la 25 Ianuarie 1888 avu „cu 25 voturi mai puțin ca acum patru ani...“

La 14 Octombrie 1888 preoții, în vechetorii și sătenii din județul R.-Sărat și vedu ales reprezentant pe cel a cărui candidatură o susținură timp de patru ani cu atâta fidelitate. Dorința acésta era prea veche, prea mare, și d'aceia după ultima alegere asistaram la acea măreță manifestație ce se făcu Directorului revistei noastre, manifestațiune sinceră, neînprovisată și plină de entusiasm curi nu se vede de cât rare ori și cum nu s'a mai vădut în orașul R.-Sărat.

Iată acum, în scurt, cum s'a urmat acésta alegere.

\*  
\* \*

După eșirea ultimului număr al „Gazetei Săténului“ în care d-l Dateulescu arată alegătorilor col. III că și d'acésta a treia oră priimește cu bucurie propunerea alegătorilor d'a fi și pentru a treia oră candidatul col. III, preoții, în vechetorii și delegații, chibznuinduse, hotărără a 'i o susține cu toți în ast-fel de chip în cât să pótă eși cu cât de mare majoritate. Ei voiau nu numai a nu mai cădea candidatul lor din 1884, dar a avea cât multe voturi.

Veniră, dar, în mai mare număr ca în cele 2 rënduri din trecut și cu totul hotărâți d'a lupta pe față.

În sêra de 13 Octombrie în număr de mai bine de 400 aclamară pe strada candidatura d-lui Dateulescu și intrara, apoi, în curtea și vasta sală Samson, unde Directorul „Gazetei Săténului,“ în uă scurtă cuvântare, le mulțumi din inimă pentru entusiasmul cu care se hotărâse și acésta dată a 'i arăta încrederea și iubirea.

Le spuse că e același și, ca în 1884 și în această iarnă, va susține același program, silinduse a apăra — în

Camera — interesele lor și a le țerei, precum a făcut'o ca publicist. Stârși spunând că multe sunt îmbunătățirile ce reclamă clasa celor ce voesc a 'l alege și că, în loc de vorbe și făgădueli multe, preferă a nu promite, ci a lucra pentru dreptatea și îndreptățirea celor a cărui candidat e, pe cât cu puțință va fi și, în fine, a 'i da încrederea dacă socotese că o merită, el, care nu e un necunoscut lor.

Alegătorii 'i aclamară candidatura.

Vorbi, apoi, alesul colegiului al II-lea, d-l Iosef Orovénu, care arată ce erau libertățile sub colectiviști. D-l Orovénu spuse cum toți slujbașii n'au a se amesteca în alegeri. Făcu un apel călduros la toți a pune la locul ce merită slujbașii de orice natură cari ar avea îndrăsnéla a se amesteca în alegeri. Dansul sfârși rugând pe alegătorii prezenți a spune de e bun Dateulescu. Alegătorii strigară că e bun. Atunci d-l Orovénu 'i pofti a spune acésta, pe rând, iar nu în un glas și întrebă de 3 ori dacă e vr'unul care preferă pe altul de cât pe Dateulescu. Toți fiind de acord pentru candidatura Directorului „Gazetei Săténului,“ d-l Orovénu fu și d-sa pentru acésta candidatură, chemând la Tribună și pe cei alți doi d-ni candidați cari, după cum vede, se feresc d'a sta la vorbă cu cei cărorora le cer voturile.

Vorbi d-l C. Donescu care arată cum în cele 2 rënduri făcură colectiviștii — cari tot-d'auna au fugit de ómeni fără sguardă și onorabili — totul pentru a nu fi ales Dateulescu. După ce învederă meritele d-lui Dateulescu, 'i rugară a face ca să iasă cu cât de mare majoritate.

Seria cuvântărilor se închee de d-l Ión C. Grădișcenu, alesul independent al col. I-ii. D-sa arată reușita candidaturilor independente din col. I și al II-lea și ceru alegătorilor col. III a vota tot pentru candidatul independent Dateulescu, căci e convins că va șci a reprezenta mai bine ca altul colegiul al III-lea de R.-Sărat.



Ne mai luând nimeni cuvântul și alegătorii fiind cu totul de acord pentru candidatura d-lui Dateulescu, alegătorii s'au retras pe la gazdele lor.

\* \*  
A doua zi, 14 Octombrie, vasta piață din fața localului de alegere era plină de alegători și cetățeni. Priveștiștea era din cele mai plăcute, de ore-ce slușbașii de totă mâna, ce de obicinuit la asemenea ocațiuni mișcuse printre alegători, lipseau cu desăvârșire. Invetătorii puteau de astă dată a 'și emite părerile lor fără grijă de revisorul școlar care, actualul, rămăsese la reședința sa în Focșani. Preoții, n'aveu a se mai teme de protoereu care de astă dată nu le mai propovăduia la ușa sălei de alegere, ci rămăsese acasă.

Delegații nu mai aveau pe subprefecți, pomojnici, perceptori etc. la spatele lor și fie-care era sigur că nu 'și va da sēma cum a votat, de cât conștiinței sale ; în fine libertatea cea mai absolută dată fie-cărui alegător d'a vota precum dorește.

Inauntrul sălei de alegere votarea se urma regulat și fără părtinire din partea biuroului, presidat de d-l C. N. Nicolau membrul Curței de Apel din Galați.

Buletin le de votare fuseseră depuse de cu sēra de însuși candidații, d-nii C. C. Dateulescu candidat liberal, C. G. Lupescu candidatul grupului junimist Margăritescu-Friedman și Eduard Petrovici candidatul socialist al d-nei Margareta Jecu din Focșani, care, dice-se, că 'l întovărășise la R.-Sărat. Relativ la acest domn vom spune că primirea ce 'i-a făcut'o alegătorii în ziua de alegere, când a venit în mijlocul lor, e departe d'a fi încurajătoare pentru d-sa. Alegătorii 'i-au spus verde în față :

— „Catați de drum, domnule, destul ați plimbat pe naivi de gēba pe la Focșani a le lua numele pentru ca să le dați pământ. Cu rēsculători ca d-v compromitem scumpa noastră cauză.”

D-l Petrovici vedēnd atitudinea os-

tilă și hotărîtă a alegătorilor și negăsind nici un partisan printre alegători, presentă, însuși, un protest d-lui președinte al biuroului prin care se plangea că ar fi fost espediat în preună cu d-na Margareta la Focșani. Președintele puse hârtia acēsta la dosar și invită pe d-l Petrovici a rămânea printre alegători. Mai apoi d-l Petrovici spuse că se duce de ore-ce :

„—delegații mei mă vor vota, ori stând, ori nestând, printre ei.”

Relativ tot la candidatura d-lui Petrovici, un domn, Const. Radovici avocat din Focșani, răspandise printre alegători înainte de alegere un apel către săteni și prietenii săi în care găsim între altele și următoarele cuvinte:

„cu toții să dăm concursul nostru aprigului luptător Eduard Petrovici, *singurul* care se luptă pentru drepturile vōstre. Onóre socialiștilor.”

Votarea urmă fără nici un alt incident și fără d'a se mai sci nimic despre d-l Petrovici a cărui lipsă am regretat'o în restul zilei de alegere, în care timp, voind d-l Petrovici a sta la alegere, precum suntem siguri că n'ar fi putut obține mai mult de cât cele 3 voturi, tot astfel suntem siguri că nimeni nu s'ar fi atins de d-sa de ore-ce d-l Dateulescu, care avea tot interesul ca acēstă alegere să n'arbă nici nă pată, și nimenea să nu fie nemulțumit, conjurase pe toți alegătorii și prietenii a 'l lăsa în pace, pe domnul Petrovici, a cărui primă cunoștință 'i o facuse în acea zi. Regretăm că candidatul socialist n'a bine-voit a asculta rugăciunile Directorului acestei reviste, d'a nu pleca de la alegere(\*); d'asemenea dacă adevărat e că prefectul de R.-Sărat ar fi dispus trimeterea sa la Focșani, după cum spune în protest d-l Petrovici, de ore-ce pe lângă că procedarea ar fi fost ilegală, dar n'avea nici un sens, fiind dat atitudinea alegătorilor cu totul deciși contra candidaturii d-lui Petrovici.

(\*) D-l Petrovici 'și pusese candidatura și la Focșani la col. III de l'una, unde obținut 4 voturi.



În tot timpul votărei Dateulescu a stat în sala de alegere, eşind, din timp în timp, pe balconul primărie când alegătorii din piaţă 'l chemau spre a 'l vedea şi aclama strigând în cor : „înainte cu Dumnezeu !“

În sala de alegere pe lângă biurou a mai stat fratele d-lui Lupescu şi delegatul său Constantin Paloşan, iar candidatul d-l C. G. Lupescu cu amicii săi politici d-nii Paloşanu, Prinaarul urbei R. Sarat Enache Zamfirescu, fostul deputat Lupu G. Lupescu, fostul senator G. G. Lupescu, ajutoru de primar Sava Gherghicenu, Enache Lupescu, fraţii Andriano, fraţii Găleşep, Ahilie Petrescu, Dumitru T. Iarca, Ion Brăilenu, Iancu Friedman, Serescu etc. etc., au stat în tot timpul printre alegători combatând candidatura directorului acestei reviste.

\* \* \*

Resultatul acestei alegeri nu putea fi de cât cel prevădută cu mult înainte de votare :

Dateulescu fu ales cu mare majoritate ; de óre-ce din 552 votanţi eşiră 482 voturi cu numele Dateulescu, 6 voturi anulate, 61 voturi cu numele Constantin G. Lupescu şi 3 voturi cu numele Eduard Petrovici. Alegătorii înscrişi erau 516 direcţi, 371 delegaţi, total 887 ; deci numai 235 alegători n'au venit la votare, din cari cei mai mulţi erau preoţi cari fuseseră reţinuţi pentru serviciul serbarei Vinerei mari.

Alegerea s'a făcut într'un mod foarte regulat. Nici un plic n'a lipsit şi nici nu s'a găsit în urnă vr'un plic mai mult sau mai puţin de cât numărul votanţilor.

După sfârşirea alegerii, la miezul nopţii, alesul celui mai numeros colegiu din judeţ a fost dus pe sus de alegători. E o minune cum, în uă asemenea afluenţă de lume şi în acel entuziasm, n'avem nici un accident de înregistrat, şi cum ordinea cea mai perfectă a domnit în oraş.

Piaţa localului de alegere era iluminată ca ziua cu focuri bengale, sori electrice etc. Acolo alesul poporului ţinu alegătorilor următoarea scurtă cuvântare :

— „Mare este cinstea ce 'mi-aţi făcut alegându-mă, dar şi mai mare este grija mea, căci multe şi mari sunt nevoile D'vóstră. Mă voi sili a contribui la aducerea cel puţin a parte din îndreptările ce necesitaţi. Dacă va fi posibil mult, atât mai bine ; însă mai bine puţin de cât nimic.

Trăiască alegătorii colegiului III şi alegerile libere !“

Dateulescu, acoperit cu flori şi cununi cu diferite inscripţiuni oferite de alegători şi prieteni, fu purtat din mâini în mâini.

Se formă uă procesiune compusă de mai bine de două mii ómeni care avea în cap musica, stéguri, oriflame, cununi purtate de alegători şi frumoase compoziţiuni de artificii, iar una foarte mare, cu inscripţia în litere de fcc : „Trăiască alesul liberei voinţi a poporului C. C. DATCULESCU.“

În tot parcursul până la redacţiunea „Gazetei Sătenului“ Dateulescu fu aclamat ; iar unii din cetăţeni iluminaseră şi aranjaseră focuri de artificii de tot genul.

Ajunşi la domiciliul d-lui Dateulescu, acesta împreună cu cei doi aleşi ai col. I şi al II-lea le ţinu din nou cuvântări. Apoi alesul col. III priimi, prin intermediarul câtor-va învăţători, preoţi şi săteni, felicitările colegilor lor, prezenţi la alegere şi după alegere, după care lumea se împrăşcie.

Ast-fel se sfârşi această măreţă serbare care nu va fi uitată de nimeni din cei cari au asistat la dansa.

Nota caracteristică a acestei măreţele fu satisfacţiunea şi bucuria alegătorilor cari în fine 'şi vădu ales pe acela ce încă de mult i-ar fi reprezentat în parlament dacă nu s'ar fi falsificat alegerile în trecut.

Se putu, dar, constata că nu toate



tintele omului de pe acest pământ sunt himere, ei cu stăruința de fier și încrederea în sine și în viitorul națiunii se pot ajunge scopuri la aparență imposibile pentru omul desinteresat și setos d'a face binele!

Reporter.

### Câteva varietăți de flori puțin răspândite la noi.

(representate de gravurele din'acest număr)

**Laleaua Parisiană.** Acastă Lalea e uă varietate a Lalelei Gesneriane obicinuite prin grădinele din țară. Precum arată gravura acastă Liliacee e din cele mai înpodobitoare. Cultura e aceeași ca a celor alte Lalele, descrise în „Florile.“

**Iberis umbelata var formosa.** Varietatea pitica cu florile violete de Iberis, reprezentată de una din gravurele colorate din'acest număr, e foarte rămurósă și înfloritóre mai ales dacă se sémână de cu tómnă.

**Tropaeolum Lobbianum hybridum.** Varietatea de Atingicuri sau Capuține reprezentată de a doua gravură din'acest număr, e uă hibridă a Capuținei Lobbiane dintre cele mai bune de cultivat, pentru luxurianta lor vegetațiune și multa lor înflorire.

**Narcisul „Impèratul și Impèrătésa“.** Varietăți noi și din cele mai frumoșe de Narcis pseudo-Narcis obicinuit, obținute de d-l W. Backhouse din Iork.

Varietatea „Impèratul“ e foarte vigurósă cu foile mari verđi cu dungii. Florile foarte mari galbene.

Varietatea „Impèrătésa“ are florile colorate mai deschis.

**Narcisul „Sir Watkin“** sau Narcisul incomparabil, e uă varietate înaltă și vigurósă dând flori mari galbene-deschis mirositoare.

**Narcisul poetului cu floarea mare** e varietatea cu corola mai rotundă și mai turtită, ee a produs Narcisul Poeticus ce se găsește în multe din grădinele nóstre.

Un amator de flori.

## Deputații aleși din tóte județele.

### COLEGIUL I.

#### RÎMNICU SĂRAT

Alegători înscriși 215, votanți 186.	
D-l Ion Grădiștenu . . . . .	101
» Menelas Germani . . . . .	94

#### ARGEȘ

Alegători înscriși 250. Votanți 195.	
D-l I. Rădulescu . . . . .	125
» A. Vericeanu . . . . .	121

#### BACĂU

Alegători înscriși 280 votanți 204.	
D-l Dimitrie Ghyca Comăneșteanu . . . . .	130
» Ernest Sturdza . . . . .	124
» Petru Ene . . . . .	109

#### BOTOȘANI

Alegători înscriși 187, votanți 153.	
D-l Alexandru Enacovici . . . . .	98
» Alexandru Lahovary . . . . .	91
» Luca G. Goilav . . . . .	78

#### BRĂILA

Alegători înscriși 279, votanți 240.	
D-l N. Blaremburg . . . . .	162
» A. Simu . . . . .	157

#### BUZEU

Alegători înscriși 442, votanți 348.	
D-l Al. Marghiloman . . . . .	246
» I. Demetriad . . . . .	211
» C. Borănescu . . . . .	209

#### COVURLUIU

Alegători înscriși 302, votanți 231.	
D-l Lascar Catargi . . . . .	178
» Theodor Rosetti . . . . .	171

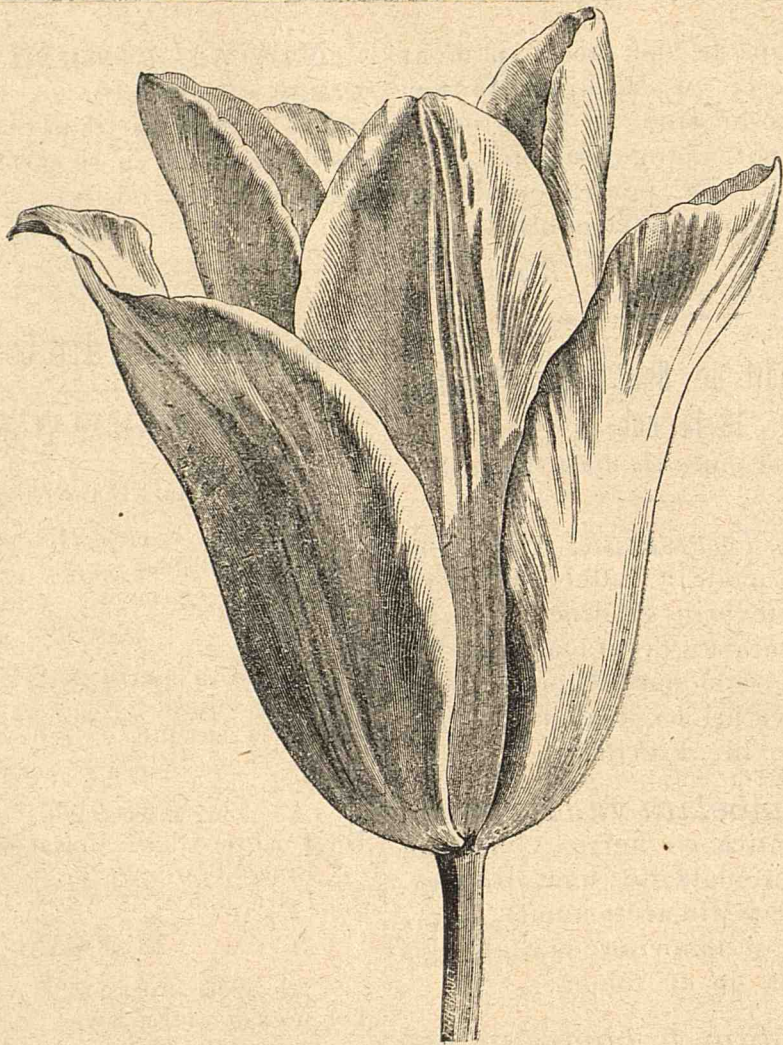
#### DÂMBOVIȚA

Alegători înscriși 308, votanți 268.	
D-l Const Răceanu . . . . .	179
» Const. Olanescu . . . . .	174

#### DOROHOIU

Alegători înscriși 118, votanți 88.	
D-l Theodor Calimach . . . . .	64
» C. M. Stroici . . . . .	63





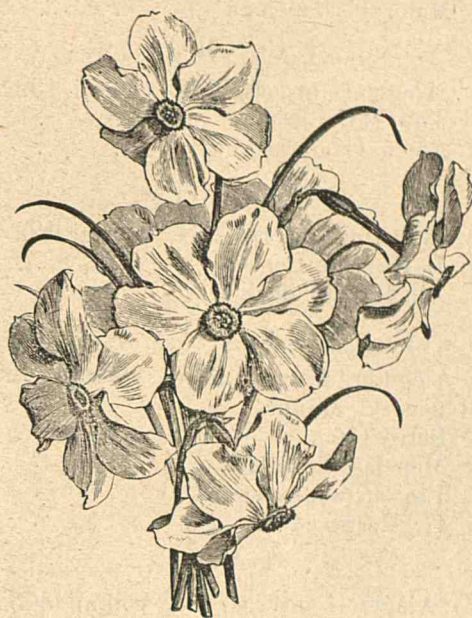
Laleaua Parisiană (Explicția în acest No.)







Narcisul incomparabil. (Explicația în'acest No),



Narcisul Poetului.  
(Explicația în'acest No).



Buchet variat de Narcis. [expl, în'acest No).



Narcis, „Împăratul și Împărăteasa.” (Etpl. în'acest No



## FĂLCIU

Alegători înscriși 138, votanți 115.	
D-l Titu Maiorescu . . . . .	82
„ Maior C. Teleman . . . . .	67

## G O R J

Alegători înscriși 244, votanți 192.	
D-l Titu Maiorescu . . . . .	144
» Alecu Cămărășescu . . . . .	139

## IALOMIȚA

Alegători înscriși 274, votanți 192	
D-l I. Poenaru Bordea . . . . .	122
» Al. Marghiloman . . . . .	115

## I L F O V

Alegători înscriși 2377, votanți 1429	
D-l general Manu . . . . .	1058
„ Petre Carp . . . . .	963
» Menelas Germani . . . . .	935
» Em. Protopopescu Pache . . . . .	964
» G. Vernescu . . . . .	980

## I A Ș I

Alegători înscriși 354, votanți 305.	
D-l Iacob Negruzzi . . . . .	175
„ Emil Mavrocordat . . . . .	150
» M. Kogălnicenu eșit la balotagiu.	164
» V. Pogor eșit la balotagiu.	139

## MUSCEL

Alegători înscriși 152, votanți 138.	
D-l I. Negulici . . . . .	116
» N. Cretzulescu . . . . .	104

## NEAMȚU

Alegători înscriși 123, votanți 114.	
D-l colonel Rosnovano . . . . .	75
„ Grigore Cozadini . . . . .	72

## O L T

Votanți 165.

D-l Dimitrie Protopopescu . . . . .	104
» Constantin Deleanu . . . . .	96

## ROMAN

Alegători înscriși 130, votanți 114.	
D-l Lupu Bogdan . . . . .	67
„ Ariton Goilav . . . . .	60

## ROMANAȚI

Alegători înscriși 251, votanți 208.	
D-l Dimitrie C. Popescu . . . . .	147
» Constantin Cesianu . . . . .	141

## SUCEAVA

Alegători înscriși 102, votanți 78.	
D-l Iorgu Softa . . . . .	60
» Costache Ghișescu . . . . .	42

## TECUCIU

Alegători înscriși 165, votanți 146.	
D-l Mihail Balș . . . . .	84

D-l Tachi Anastasiu . . . . .	74
-------------------------------	----

## TELEORMAN

Alegători înscriși 253, votanți 192.	
D-l general G. Manu . . . . .	178
„ Grigore G. Păucescu . . . . .	174
» George D. Vernescu . . . . .	153

## TUTOVA

Alegători înscriși 193, votanți 172.	
D-l Ion M. K. Epureanu . . . . .	117
„ colonel Const Vrabie . . . . .	109
» George D. Eamandi . . . . .	95

## VASLUIU

Alegători înscriși 136, votanți 105.	
D-l Petre Carp . . . . .	70
„ Ion Negrea . . . . .	63

## VĂLCEA

Votanți 262.

D-l Alexandru Lahovary . . . . .	202
„ Vasile Pleșoianu . . . . .	160

## VLAȘCA

Alegători înscriși 231, votanți 187.	
D-l George Em. Lahovary . . . . .	167
» Ion N. Lahovary . . . . .	131

## D O L J

Alegători înscriși 580, votanți 402.	
D-l Al Știrbeiu . . . . .	290
» Sava Șomănescu . . . . .	258
» August Pișacov . . . . .	245
„ Ștefan Pleșa eșit la balotagiu . . . . .	220

## MEHEDINȚI

Alegători înscriși 370, votanți 303.	
D-l Gr. Constantinescu . . . . .	171
» Dr. N. Gavrilesco . . . . .	162
» C. Tepârdea eșit la balotagiu . . . . .	162

## PRAHOVA

Alegători înscriși 404, votanți 312.	
D-l George Grigore Cantacuzino . . . . .	179
» C. Enescu eșit la balotagiu . . . . .	128
» Radu Stanian eșit la balotagiu . . . . .	100

## PUTNA

Alegători înscriși 341, votanți 284.	
D-l G. Apostolenu . . . . .	201
» N. Voinov . . . . .	194
» G. Gâtzá . . . . .	187

## COLEGIUL II.

## RÎMNICU SARAT

Înscriși 388 votanți 346.

D-l Iosif Orovénu . . . . .	205
-----------------------------	-----

## ARGEȘ

Alegători înscriși 545, votanți 369.	
D-l N. Nanoescu . . . . .	267



D-1 G. Berevoescu, . . . . . 218

BACĂU

Alegători înscriși 493, votanți 376.

D-1 Caton Lecca . . . . . 302  
 „ George Levezeanu . . . . . 245  
 „ C. Raileanu . . . . . 236

DOROHOIU

Alegători înscriși 178, votanți 165.

D-1 Gheorghe Burghilea. . . . . 153

FĂLCIU

Alegători înscriși 291, votanți 252.

D-1 Nicolae Volenti . . . . . 203  
 „ Vasile G. Peiu . . . . . 191

G O R J

Alegători înscriși 189, votanți 172.

D-1 Constantin M. Danariu . . . . . 118

IALOMIȚA

Alegători înscriși 342, votanți 252.

D-1 Gr. Chrisenghi . . . . . 223

MUSCEL

Alegători înscriși 264, votanți 214.

D-1 Dr. Anastase Ștefănescu . . . . . 182

NEAMȚU

Alegători înscriși 382, votanți 313.

D-1 Costache V. Andrieș . . . . . 279

O L T U

Alegători înscriși 242, votanți 216.

D-1 Costache D. Gabunea . . . . . 116

ROMAN

Alegători înscriși 333, votanți 307.

D-1 Vasile Mortzun . . . . . 182  
 „ Gheorghe Drăghici . . . . . 181  
 Pentru al 3-lea loc balotagiu.

ROMANAȚI

Alegători înscriși 466, votanți 288.

D-1 Pavel Brătășanu . . . . . 242

SUCEAVA

Alegători înscriși 160, votanți 149.

D-1 George Macarescu . . . . . 98

TECUCIU

Alegători înscriși 282, votanți 223.

D-1 Iancu Cincu . . . . . 155

TELEORMAN

Alegători înscriși 991, votanți 568.

D-1 Dimitrie Bădescu Roșiori . . . . . 483  
 „ I. G. Săndulescu Nănoveanu . . . . . 462  
 „ Anton Dimitrescu Mavrodineanu . . . . . 445

VASLUIU

Alegători înscriși 163, votanți 142.

D-1 Alexandru Hinna . . . . . 103

VĂLCEA

Alegători înscriși 430, votanți 290.

D-1 Valerian Ursianu. . . . . 204

VLAȘCA

Alegători înscriși 612, votanți 421.

D-1 Constantin Bădulescu . . . . . 317  
 „ Ion T. Dimitriu . . . . . 258

BUZEU

Alegători înscriși 943, votanți 598.

D-1 N. Georgescu . . . . . 356  
 „ M. Mateescu . . . . . 347

BOTOȘANI

Alegători înscriși 519, votanți 431.

D-1 C. Bobcica . . . . . 333  
 „ Th. Baziugan . . . . . 288  
 „ I. G. Miclescu . . . . . 265

BRAILA

Alegători înscriși 867, votanți 585.

D-1 M. Marghiloman . . . . . 473  
 „ Chr. Sulioti . . . . . 472  
 „ C. Vericeanu . . . . . 400

COVURLUIU

Alegători înscriși 1074, votanți 725.

D-1 G. Robescu . . . . . 572  
 „ V. Poenaru . . . . . 490  
 „ Moise Pacu . . . . . 486

DĂMBOVIȚA

Inscriși 438, votanți 338.

D-1 V. Dimitropol ales în unanimitate.

DOLJ

Alegători înscriși 1646, votanți 784.

D-1 Tache Ionescu. . . . . 552  
 „ Boldescu . . . . . 494  
 „ Dr. I. Atanasescu . . . . . 493  
 „ M. N. Săulescu . . . . . 438

ILFOV

Alegători înscriși 8317, votanți 3722.

D-1 Dr. C. Dumitrescu Severeanu . . . . . 2733  
 „ Gr. Triandafil . . . . . 2649  
 „ I. P. Balanolu. . . . . 2448  
 „ C. C. Arion . . . . . 2465  
 „ G. Dem. Teodorescu . . . . . 2615  
 „ D. P. Economu . . . . . 2356  
 „ Th. Focșăneanu . . . . . 2337  
 „ T. Nica . . . . . 2542  
 „ Al Ionescu . . . . . 2297

I A Ș I

Votanți 1238.

D-1 N. Ceaur Aslan . . . . . 632  
 „ Miltiadi Tzoni. . . . . 689  
 „ G. Panu . . . . . 665  
 „ N. Ionescu . . . . . 630

Balotagiu pentru alte 2 locuri.



## MEHEDINȚI

Alegători înscriși 563, votanți 421.	
D-1 Ilariu Isvoranu . . . . .	264
Balotagiu pentru al 2-lea loc.	

## PRAHOVA

Alegători înscriși 1402, votanți 706.	
D-1 Chr. Negoescu . . . . .	403
» D Brătianu . . . . .	356
Pentru alte 2 locuri balotagiu.	

## PUTNA

Alegători înscriși 935, votanți 530.	
D-1 N Chirilă Săveanu . . . . .	454
» Dr. I. Macridescu . . . . .	434
» I. Fotin Robescu . . . . .	386

## TUTOVA

Alegători înscriși 613, votanți 489.	
D-1 N. Nicorescu . . . . .	396
» G. D. Paladi . . . . .	416
» Iacob Fētu . . . . .	342

## COLEGIU III.

## RIMNICU SARAT

Alegători înscriși 887, votanți 552.	
D-1 C. C. Dateulescu . . . . .	482

## ARGEȘ

Alegători înscriși 1323, votanți 571.	
D-1 Constantin Dobrescu . . . . .	491

## BRĂILA

Alegători înscriși 386, votanți 269.	
D-1 N. G. Filipescu . . . . .	262

## BUZEU

Alegători înscriși 1408, votanți 985.	
D-1 I. Marghiloman . . . . .	858
» C. Christocorescu . . . . .	848

## COVURLUIU

Alegători înscriși 654, votanți 350.	
D-1 Constantin Ressu . . . . .	314

## DÂMBOVIȚA

Alegători înscriși 1169, votanți 770.	
D-1 Nae Nichiforescu . . . . .	408

## FĂLCIU

Alegători înscriși 484, votanți 359.	
D-1 Nicolae Ion . . . . .	319

## G O R J

Alegători înscriși 1143, votanți 755.	
D-1 Nae S. Săulescu . . . . .	708

## IALOMIȚA

Alegători înscriși 769, votanți 386.	
D-1 D. Aug. Laurian . . . . .	305

## ILFOV

Alegători înscriși 1143, votanți 817.	
D-1 G. Duca . . . . .	636
» I. Stănescu . . . . .	631

## MUSCEL

Alegători înscriși 728, votanți 547.	
D-1 Grigore Andreescu . . . . .	484

## NEAMȚU

Alegători înscriși 799, votanți 567.	
D-1 Mihail Adamescu . . . . .	512

## OLTU

Alegători înscriși 649, votanți 309.	
D-1 Mihail Caracostea . . . . .	273

## ROMAN

Alegători înscriși 466, votanți 373.	
D-1 Vasile G. Mortzun . . . . .	223

## TECUCIU

Alegători înscriși 505, votanți 290.	
D-1 Constantin N. Miculescu . . . . .	251

## TELEORMAN

Alegători înscriși 914, votanți 519.	
D-1 Dimitrie R. Rosetti . . . . .	515

## TUTOVA

Alegători înscriși 720, votanți 507.	
D-1 Dimitrie A. Sturdza . . . . .	

## VASLUIU

Alegători înscriși 570, votanți 404.	
D-1 Sandu A. Rașcanu . . . . .	400

## VÂLCEA

Alegători înscriși 1500, votanți 912.	
D-1 Ioan N. Iancovescu . . . . .	910

## VLAȘCA

Alegători înscriși 929, votanți 446.	
D-1 Constantin Pariano . . . . .	445

## BACĂU

Alegători înscriși 894, votanți 666.	
D-1 Ion Lecca . . . . .	494
» Mihail Chimescu . . . . .	458

## BOTOȘANI

Alegători înscriși 436, votanți 403.	
D-1 Theodor Th. Silion . . . . .	403

## D O L J

Alegători înscriși 2118, votanți 1016.	
D-1 Petru I. Cernătescu . . . . .	933
» Vasile I. Vlădoianu . . . . .	909

## DOROHOIU

Alegători înscriși 861, votanți 502.	
D-1 Ilie Vasescu . . . . .	487



## I A Ș I

Votanți 452.

D-l Ion Nădejde eșit la balotajiu . . . 146

## MEHEDINȚI

Alegători înscriși 1603, votanți 950.

D-l Ioan Ștefăneanu . . . . . 666

„ Dimitrie Stăncescu . . . . . 497

## PRAHOVA

Alegători înscriși 1709, votanți 906.

D-l C. C. Dobrescu . . . . . 560

„ Radu C. Pătărlăgeanu . . . . . 253

## PUTNA

Alegători înscriși 694, votanți 449,

D-l Dimitrie Nicolaide . . . . . 424

» Lazăr Nicolescu Voetineanu . . . . . 421

## ROMANAȚI

Alegători înscriși 990, votanți 517.

D-l Mihail G. Marascu . . . . . 431

## SUCEAVA

Alegători înscriși 523, votanți 428.

D-l Const. Kogălniceanu . . . . . 281

» Const. Popovici . . . . . 270

(Urmăză în No. viitor lista Senatorilor eșiti din toată țara).



## O expozițiune de bele-arte

Atheneul Român, voind a constata starea artelor frumoase în România în momentul terminării palatului său, a hotărât să organizeze în salile acestui palat, o expozițiune de *Pictură*, *Sculptură* și *Arhitectură*, cu toate ramificațiunile lor.

Luând o asemenea hotărâre, Atheneul își continuă misiunea sa de a desvolta și a propaga gustul belelor-arte în România, de a încuraja pe artiști, chemând asupra operilor lor atențiunea publică, de a deștepta din ce în ce mai mult în clasele avute dorința de a și procura operile de arte ale artiștilor noștri, de a crea, cu un cuvânt, un curent artistic în România pe lângă atâtea altele ce există în sinul său. — Atheneul face dar apel către toți artiștii români din țară de a adresa operile ce voesc a expune șefului cancelariei sale d-l Alex. Stăncescu (Palatul Atheneului), care le va da o chitanță în regulă despre aceste opere, chitanță în virtutea căreia obiectele li se vor libera la închiderea expozițiunii.

Natura operilor ce se vor primi intră în următorul cadru :

*Pictura* : Pictura cu ulei pe pânză, pe

lemn sau pe ori ce fel de ipsose. Acuarele, pasteluri, miniaturi și desemnuri de toate feurile, picture pe smalt, pe farfurie, pe porțelan, cartone etc.

*Sculptura* : Sculptură de statui, busturi, medaliune, pietre sculptate în relief, pietre sêpate.

*Arhitectura* : Desemne și modele de arhitectură, studii și fragmente, representații și proiecte de edificii, restaurații dupe ruine și documente.

### APLICAȚIUNEA ARTELOR.

Gravuri și litografii : săpătură în negru, aqua forte, gravuri cu mai multe colori, litografii în negru cu creion și cu pensulă, cromolitografii, picturi pe stoffe, picturi de decoruri, modele și tiparuri pentru figuri, ornamente etc., sculpturi ridicate din ciocan și pe table de metal, obiecte turnate, estampuri, cameuri, obiecte de plastică industrială decorative, obținute prin procedeu mecanic, reduțiuni etc. Monede și medalii.

Fotografii pe hârtie și pe sticlă : Arginterie artistică.

Bronz de arte, turnătorie de arte diverse, fierărie de arte, metaluri prelucrate.

La acesta se va putea adăoga opere de imprimerie, legătorie de cărți, mobilier artistic și bronzerii.

Obiectele se primesc în toate zilele în localul Palatului Atheneului de la orele 9½ până la 12 dimineața și de la 3 până la 6 ore dupe amiază.

Deschiderea expozițiunii fiind fixată pentru 1 Noembrie a. c. obiectele vor trebui a fi trimise până la 25 Octombrie curent.

Când expozițiunea va fi complectă, Comitetul național pentru expozițiunea universală din Paris va fi invitat să numescă un juriu pentru a alege operile ce cu consimțimântul artiștilor, vor putea figura la această din urmă expozițiune.

La închiderea expoziției, Atheneul va distribui recompense artiștilor a căror opere vor fi premiate.

*Biuroul Atheneului.*

## DIN LOCALITATE

Alegerile aci pentru Cameră și Senat s'au săvârșit în cea mai perfectă ordine și fără să avem a ne plânge de biurou sau de vr'o ingerință din partea administrațiunii.

La toate colegiile din R. Sarat libertatea votului a fost garantată.

Iată numele candidaților și voturile ce au obținut fie-care.



## COLEG. I DE DEPUTAȚI

Alegători înscriși 215, votanți 186.

D1	<i>Meneas Germani</i> junimist, ales	94
>	Gh. Mărgăritescu junimist	83
>	<i>I. Grădiștenu</i> liberal, ales	101
>	V. Cristoforitanu liberal	42
>	N. Fleva liberal	42

## COLEGIUL AL II-lea DE DEPUTAȚI

Alegători înscriși 388, votanți 345.

D1	<i>Iosif Th. Orovănu</i> liberal, ales	205
>	Dr. N. Popescu liberal	37
>	Gh. C. Gealep junimist	96
>	Grigore C. Vulcan	8

## COLEGIUL AL III-lea DE DEPUTAȚI

Alegători înscriși 887, votanți 552.

D1	<i>Constantin C. Duteulescu</i> liberal, ales	482
>	Constantin G. Lupescu junimist	61
>	Eduard Petrovici socialist	3

Buletine anulate 6.

## COLEGIUL I în DE SENATORI

Alegători înscriși 126, votanți 97.

D-1	<i>Ioan G. Ciurea</i> liberal, ales	58
>	<i>Nicolae Fleva</i> liberal, ales	52
>	Constantin Grădiștianu lib. cons.	43
>	Al. Orășanu lib. cons.	28

## COLEGIUL AL II-lea DE SENATORI

Alegători înscriși 146, votanți 118.

D1	<i>Dr. D. Cristescu</i> liberal, ales.	62
>	Ion Mihăescu liberal	31
>	P. F. Robescu liberal	25

Alegătorii au făcut frumoase ovațiuni aleșilor lor.



Primii fulgi de ninsoare și au făcut prima lor aparițiune, în această toamnă, în ziua de 8 Octombrie.

În acea zi și următoarele vântul și frigul au fost foarte mare iar munții apărâu albi de zăpadă.

Peste câte-va zile, însă, căldura reapăru, spre marea bucurie a tuturilor.



Avem mari temeri că porumbul se va vinde în porturi cu prețuri mai joase de ore ce, precum spunem înainte, se adevărește șeirea că recolta porumbului în America e foarte bună.



Semănăturile de toamnă încă nu sunt terminate în județ, și unii săteni d'abea acum încep a semăna secara și grâul de toamnă.

Principalii cultivatori și au terminat semănăturile de toamnă. Sunt, însă, puține cereale de toamnă mai bine dezvoltate; cele mai multe d'abea au răsărit și răsar.

Dacă nu vom avea uă toamnă lungă pentru ca toate semănăturile de toamnă s'aibă timpul a se dezvolta bine, recolta viitoare nu va putea fi așa de bună.



Directorul acestei reviste mulțumește tu-

tulor abonaților și prietinelor cari l' au felicitat pentru alegerea sa de deputat al col. III de R. Sarat.

Cu acest număr fie care cetitor al »Gazetei Sătenului« priimește uă planșă mare colorată de încadrat.

X.

## CULAI FÊT-FRUMOS

Comedie cu cântece într'un act, prelucrată de

N. A. Bogdan.

(urmare).

## Scena IX-a.

Mitrofan, Margarita, Tachi în pae, Culai dormind.

MARG. [ap]. Da știi că îndrăciți ibovnici și pețitori mai am și eu!

MITR. [ap]. A! firar al lui scaraosechi! are și mieșunele la cap și în mână... Negreșit că măgarul de Tachi i le-a dat. [tare] Unde'i el?

MARG. Cine el?

MITR. Măgarul cel de Tachi!

MARG. Da frumos l' mai drăgostești.

MITR. Eu să'l drăgostesc? da să'l drăgostescă ielele și mama pădurei! un dobitoc, cu niște labe ca de urs, cu ochi de scrîmbiță, cu piciorole ca fusele, cu....

TACHI. Auđi potlogaru!

MITR. Plin de duh ca mascruul lui badea Gligore, care a murit alaltieri!

MARG. Ei! ved eu bine că nu poți să'l suferi, dar dac'o fi altora pe plac n'ai eei face.

MITR. Nu cum-va Ielișo stai în eun pânella între mine și alt dobitoc ca densusul?

MARG. Apoi de asta'i cam așa,— că-i flacău mai deștept de cât mulți alții.

MITR. Da, dar de cât mine n'o fi mai... da să nu dea dracu să pun eu mâna pe densusul că...

MARG. Mie mi se pare că nu ești tocmai așa de voinicos când te afi față în față!

MITR. Eu? dar ia să fie aice că'i rup gâtul ca la un clapon!



TACHI. (*ap.*) Firai să fi !... 'Mi vine să'i smulg badanaua de pe cap.

*Mitr.* Mărgărito, cată bine,  
Nu's făceau de lepădat  
Flacăi mulți în sat, ca mine,  
No-i găsi tu defusurat !  
Am trei porci ș'un bon cu lapte,  
D. uē oi și un be bec  
Un elapon și pui vr'o șapte,  
Ia-mē dar ori mē înec, ori mē înec !

MARG. Dar știi că ai un glas de cuc... de baltă...

MITR. Veți că mē știu eu cât prețuese, da nu ca potlogarul cel de Tachi, — când l'aș prinde coala în labă...

MARG. Uite'l ! mi se pare că vine în tracôce...

MITR. (*cu frică*) ce spui ?

MARG. Și eu nu voi să mē întâlnesc eu dēnsul ; mē duc să mē gătesc pentru joc. (*eșind*) Ia de acu să'ți vēd voinicia. (*ese*).

MITR. Ptiu ! firai al ciórelor ! iar după mine ! — unde să mē ascund de grabă óre ? Aha ! colo în stroh ! (*se aruncă la pământ, la dreapta, acoperinduse cu pae, s'aude afară lăutari cântând, jocuri de țară, foarte încet*)

### Scena X.

Tachi, Culai dormind în mijlocul lor, Mitrofan.

TACHI. (*ridicându-se*) Unde-a spălat el putina ?

MITR. (*d'asemenea*). Nu'l mai aud ! [*se zăresc amândoi, și se arunc la pământ cu reșediciune*]. Ii colo !... am să mē tupileq încetinel să mē strecor până la Mărgărita.

TACHI. (*idem*). Am sē'l pândesc ce vrea să facă !... (*se zăresc și se arunc iar jos. Amēndoi se fac că sforăesc*).

MITR. Nu dorm nici eu, dar nu dorme nici el ! al dracului pungăși mai suntem amēndoi !

TACHI. Prefăte, prefăte, că eu nu 'mi displesc ochii de pe tine ! (*se ridic iar amēndoi, se zăresc, și se arunc iar la pământ ; reincep a horăi*).

MITR. (*dupē un timp se scólă cu mai multă grijă*). A naibei mi-a înghețat spinarea... n'aș face réu s'o iau la sănētósa, cât nu ridică căpățina. (*se pune în patru labe și ese repede*).

TACHI. Aha ! mi se pare c'a adormit. (*se scólă încet și merge la locul lui Mitrofan*). A cănele ! a fugit de aici. Mē duc să pun laba pe dēnsul. (*ese repede și loveșce pe Culai ce dormea*).  
[*Va urma*].

## DIN ȚARĂ

Unele țiare din București ne aduc șcirea că apropierea guvernului de liberalii de Cameră, pentru a ține în frâu pe conservatori, ia din ce în ce mai multă consistență.



Iată rezultatul celor patru balotagii pentru colegiul II de Cameră :

IAȘI. I. Alexandrescu 643, ales.

George Tocilescu 573, ales.

ROMAN. Eugeniu Ionescu 177, ales.

A. Gafencu 124

PRAHOVA. C. T. Grigorescu 408, ales.

N. T. Micescu 326, ales.

MEHEDINȚI. Ión Nucșoranu 149, ales.



Ni se cere publicarea următorului avis :

Pentru mai multe împrejurări, al II-lea congres economic al cooperatorilor s'a amānat pe zilele de 19, 20 și 21 Noembrie viitor.

Aducând acēsta la cunoștința d-lor congresiști, rugăm pe cei ce nu s'au înscris încă să se grăbiască a trimete înscrierile lor.

Președinte fondator, D. C. Butculescu.



Citim în *Sentinelă* :

» Ni se comunică din Dorohoiu că d-l U. I. Cariadi, judecător de ședință pe lângă tribunalul din acel oraș, ar fi strămutat în aceiaș calitate la tribunalul de Rîmnic. Cei ce au avut ocașia se cunoscă și să aprecieze pe acest judecător, pe când făcea parte din tribunalul nostru, vor ști să estimeze pierderea ce loveșce pe Dorohoeni. Noi regretând pierderea ce am suferit și sufer vecinii noștri, felicităm pe cei ce au știut sē'l căștigi“.

X.

## Buletin Comercial.

In portul Brăila în ziua de 20 Octombrie 1888 s'au făcut următoarele cumpărări :

Felul	Hectol	Libre	Prețul	Observații
Grâu	2000	55 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	10	Caic
"	1800	54	8 50	Mag.
"	4400	58	11 10	"
"	2000	58 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>	11 75	"
Orq	3400	43	4 72	Caic
"	3400	43	4 85	Mag.
Grâu	3600	58	11 20	Caic
Orq	2250	49	6 50	Mag.
"	2100	43 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	5 75	Șlep



## MISCELLANEA

**SUPRAFAȚA PĂDURELOR DIN EUROPA.** Ministerul de agricultură din Franța publică o statistică a pădurilor europene.

Suprafața pădurilor din Europa (afară de cele din Turcia, Bulgaria, Bosnia și Herțegovina ce nu sunt cuprinse în raport) e de 287 milioane hectare, adică cam o cincime din suprafața totală a pământului.

În Rusia pădurile ocupă 37 părți din 100 din suprafața sa, adică 200 milioane de hectare.

Suedia care e așa de bogată în păduri are 17,569,000 hectare de păduri, adică 39 din 100.

Franța, 9,888,000 hectare, adică 17 la sută și cam un sfert de hectar de locuitor.

În Anglia proporțiunea e de 4 la 100; și de 4, 8 la 100 în Danemarca.



**FASOLEA DOLIQUE MONGETTE CORN DE BERBEC.** Gravura d'alături re-

prezintă curioasă varietate de fasole obținută, de curând, de directorul grădinei botanice din Bordeaux, Dl Durieu de Maisonneuve. Această fasole are păstările încovoiate. Ele sunt eșcelente pentru conserve verzi și pentru a se găti păstările lor.

Planta e rustică, crește în orice fel de pământ și suferă la uscăciune.



**RECOLTA VINURILOR ÎN FRANȚA** pare a fi anul acesta destul de bună ca cantitate. Se crede a se obține o producțiune de 40 milioane hectolitri, adică o cifră mai ridicată de cât în perioada 1879—1888.



**MIJLOCUL D'A SE PĂSTRA NUCELE.** Se adună nucelile după ce s'au copt bine și dintre cele mai grele. Se așază în lași sau putini în nisip uscat bine, și d'asupra se pune un strat de nisip de un lat de mână și apoi capacul.



**CRĂPĂTURILE BUZEI** se pot vindeca în modul următor: După ce se ține cât de mult buzele într'un pahar cu apă caldicioasă până s'au muiat bine, se șterg cu o uă batistă moale, și se ung cu pomadă camforată, după un  $\frac{1}{4}$  căs se șterg și se ung cu glicerină. Dacă această operație se repetă de mai multe ori pe lângă că se tămăducește crăpăturile buzelor, dar se înmoie, se înfrumusețază buzele cari devin roze ca cum le ai fi colorat cu carmin.



**MIJLOCUL D'A DESBĂTA PE BEȚIV.** Pe lângă cele alte mijloce ce am mai semnalat, voi arăta că cafeaua fără zahăr grăbește circulațiunea și distruge, în scurt timp, narcotismul alcoolului.

Câteva picături de acetat de amoniac înghițite cu cafea desbată pe bețiv. D'asemenea dacă 'i pui sub nas o uă sticlucă de amoniac.



**UN VECHIU ȘI BUN MIJLOC PENTRU CURĂȚITUL SCÔRTELOR ȘI COVÔRELOR.** Fo-

ile de ciau ce rămân după ce au fost fierse se împărțite pe covore și scôrțe; pentru ca să se scotă tot praful din ele și culorile să reapară mai strălucitoare să, se măture foile de ciau înainte de a se usca cu totul.



**AMESTECĂTURA PENTRU POLEIT.** Iată o bună formulă pentru poleitul diferitelor obiecte. Se topește 250 grame de terebentină de Veneția în 500 grame ulei de în sicitiv și se amestecă 156 grame de praf foarte mărunț de litarg.



**TOTALUL ARMATEI EUROPENE** care în 1869 era d'abea de 2,195,000 oameni în timp de pace și de 6,918,000 în timp de război, azi efectivul total de pace e de 3,092,000 oameni și efectivul de război de 16 milioane soldați.

*Un econom român.*

